



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/287
8 April 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ УГАНДЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 7 АПРЕЛЯ 1997 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь препроводить Вам заявление, опубликованное по завершении четырехсторонних переговоров между министрами иностранных дел Исламской Республики Иран, Уганды и Малави и первым заместителем министра иностранных дел Судана, проходивших 13-15 марта 1997 года в Энтеббе, Уганда.

Буду признателен Вам за обеспечение распространения текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Профессор СЕМАКУЛА КИВАНУКА
Посол/Постоянный представитель

Приложение

Заявление, опубликованное по завершении четырехсторонних переговоров между министрами иностранных дел Исламской Республики Иран, Уганды и Малави и первым заместителем министра иностранных дел Судана, проходивших 13–15 марта 1997 года в Энтеббе, Уганда

В продолжение усилий, прилагаемых в целях обеспечения мира и стабильности в отношениях между Республикой Уганда и Республикой Судан, первый заместитель премьер-министра и министр иностранных дел Уганды достопочтенный Эрия Категайя организовал встречу министра иностранных дел Исламской Республики Иран достопочтенного доктора Али Акбара Велаяти, министра иностранных дел Республики Малави достопочтенного А.Дж. Нга Мтафу и первого заместителя министра иностранных дел Судана г-на Али Анимери.

Участники встречи, на которой председательствовал г-н Велаяти, рассмотрели и вновь оценили связанную с нормализацией отношений между Суданом и Угандой ситуацию, сложившуюся после последнего совещания 3–4 ноября 1996 года в Тегеране, основное внимание на котором было уделено, в частности, вопросу о создании группы по проверке, как это предусмотрено в Хартумском соглашении от 9 сентября 1996 года (S/1996/740). К сожалению, это совещание не принесло каких-либо согласованных результатов, поскольку Уганда выразила озабоченность по поводу несоблюдения положений Хартумского соглашения после его подписания. Уганда считает, что Судану необходимо предпринять более конструктивные практические шаги в целях полного осуществления Соглашения.

Уганда всегда придерживалась принципа поддержания добрососедских отношений и в этой связи не жалела усилий в целях продвижения по пути установления таких отношений со своим соседом, Суданом, как об этом свидетельствовало ее участие во всех посреднических мероприятиях, проведенных в Ливийской Арабской Джамахирии, Южной Африке, Австрии и недавно в Риме на самом высоком уровне, а также на уровне министров в Триполи, Малави, Хартуме, Тегеране и в настоящее время в Энтеббе.

Переговоры в Энтеббе являлись последней из серии выдвинутых различными странами инициатив по урегулированию отношений между Угандой и Суданом. На самом высоком уровне были проведены переговоры в Ливийской Арабской Джамахирии, Малави, Южной Африке, Австрии и недавно в Риме и на уровне министров в Триполи, Хартуме, Нью-Йорке и Тегеране.

В сентябре 1996 года в Хартуме при посредничестве Исламской Республики Иран было подписано Соглашение об урегулировании споров и нормализации отношений между Угандой и Суданом. В этом соглашении были предусмотрены следующие основные меры:

- i) немедленно прекратить все кампании негативной официальной пропаганды, направленной друг против друга, как в двустороннем порядке, так и в рамках каких-либо других форумов;
- ii) прекратить предоставлять территорию для использования воюющими силами против другой страны;
- iii) воздерживаться от оказания прямой или косвенной поддержки воюющим силам, выступающим против правительства другой страны;

- iv) разоружить и демонтировать базы и материально-технические центры воюющих групп любой из двух стран на территории другой;
- v) удалить все воюющие группы и всех беженцев из районов вблизи общих границ на расстояние не менее 100 километров от общих границ;
- vi) каждая страна должна способствовать и содействовать добровольной депатриации беженцев;
- vii) создать группу по проверке в составе представителей обеих сторон, Исламской Республики Иран и, если они согласятся, Малави и Ливийской Арабской Джамахирии.

Вскоре после подписания Хартумского соглашения Судан совершил нападения на территорию Уганды и подверг ее бомбардировкам, а именно:

- i) 10 октября 1996 года мятежники из Армии сопротивления по имени Всемогущего (ЛРА), которые совершили рейд через границу, выдвинувшись из своих баз в Судане, совершили нападение на школу Св. Марии в Апаке и похитили 149 учащихся. На сегодняшний день 24 школьницы, как об этом говорилось ранее, все еще остаются в руках похитителей;
- ii) 12 октября 1996 года мятежники из Фронта западного берега Нила (ФЗБН) численностью примерно 120 человек под командованием "капитана" Мороспранга, выдвинувшись со своей базы в Кае в Судане, проследовали через территорию Заира и вторглись в Уганду через Симбири на северо-восточном участке границы между Заиром и Угандой. Позднее мятежники атаковали позицию Народно-освободительных сил Уганды (НОСУ) в районе Марачи. По этой группе был нанесен сокрушительный удар, и она отступила на территорию Заира;
- iii) 25 октября 1996 года мятежники из ФЗБН установили мину на шоссе Кобоко-Аруя, на которой в районе Ньори подорвался грузовой автомобиль одной из неправительственных организаций. Они также выдвинулись из своих баз в Кае и, перейдя через границу на территорию Уганды, напали на лагерь беженцев в Лефули и подожгли все дома в торговом районе;
- iv) 31 октября 1996 года мятежники из ФЗБН предприняли попытку взорвать мост через реку Инве на шоссе Аруя-Кобоко, которая была пресечена НОСУ;
- v) 8 ноября 1996 года грузовой автомобиль (регистрационный номер UPX 057) подорвался на мине, установленной мятежниками из ФЗБН в торговом районе в Окоро;
- vi) 9 ноября 1996 года примерно 250 мятежников из ЛРА под командованием "бригадира" Омоны, выдвинувшись из Аруя в Судане, перешли через границу на территорию Уганды. У этой группы имелось большое количество боеприпасов. 26 января 1997 года Омона бежал обратно в Судан;
- vii) 24 января 1997 года мятежники из ФЗБН численностью примерно 300 человек, выдвинувшиеся из своей базы в Йонди близ Каи в Судане, при поддержке суданских вооруженных сил (СВС) совершили нападение на административный район Медиго в

провинции Аринга, округ Аруа. В период с 31 января по 3 февраля 1997 года независимо действующие группы несколько раз совершили нападения на католическую миссию в Лодонго и разграбили ее имущество.

С октября 1996 года истребители СВС девять раз нарушили воздушное пространство Уганды. В течение этого периода истребители СВС подвергали бомбардировке Мойо. Иранская военно-следственная группа под руководством заместителя министра иностранных дел Исламской Республики Иран Хусейна Шейхула Ислама посетила место событий. Ее доклад пока не представлен. Последнее [нарушение] имело место 13 февраля 1997 года, когда два истребителя СВС - МиГ и Ан - нарушили воздушное пространство Уганды в Мойо. Они сбросили восемь бомб в районе казарм НОСУ, но не поразили цель. Пять бомб взорвалось. В результате этого нападения два гражданских лица получили ранения и один человек погиб.

В тот же день самолет Ан СВС нарушил воздушное пространство Уганды в округе Аруа. Он сбросил три 200-килограммовых бомбы на деревню Атоло в районе Олуви, провинция Марача, округ Аруа, на угандинско-заирской границе. В результате бомбардировки образовалась глубокая воронка. Четыре гражданских лица получили серьезные ранения.

После заключения Хартумского соглашения 3 и 4 ноября 1996 года в Тегеране состоялось совещание на уровне министров, которое, очевидно, преследовало цель подписания министрами иностранных дел соглашения о создании группы по проверке. В Тегеране делегация Уганды, которую вновь возглавлял первый заместитель премьер-министра и министр иностранных дел г-н Эрия Категайя, недвусмысленно заявила, что даже после подписания Хартумского соглашения не было предпринято никаких ставших достоянием гласности шагов, свидетельствующих о серьезном подходе Судана к осуществлению положений Хартумского соглашения. Пока это не будет сделано, Уганда не может подписать соглашение о создании группы по проверке.

По мнению Уганды, вопрос об искренности намерений Судана и его приверженности делу нормализации отношений остается открытым, и искренность его намерений и приверженность необходимо наглядно продемонстрировать конкретными действиями, особенно - и в первую очередь - выполнением трех условий. Совершенно очевидно, что Судан стремится к подписанию соглашения о создании группы по проверке, поскольку благодаря этому он мог бы получить точку опоры в Уганде. Исламская Республика Иран, в свою очередь, также стремится к подписанию соглашения о группе по проверке, поскольку это выглядело бы как результат ее усилий по нормализации отношений между Суданом и Угандой.

Вместе с тем как Исламская Республика Иран, так и Судан должны знать, что подписание соглашения о создании группы по проверке не приведет к прекращению войны в Судане. Правительство Судана полагает, что, натравливая преступников во главе с Кони на них в чем не повинное гражданское население на севере Уганды, оно может путем устрашения заставить Уганда, которая с сочувствием относится к делу борьбы населения южной части Судана (но не оказывает ему поддержки), изменить свою позицию. Такая политика приведет лишь к убийству людей и причинению ущерба экономике, но не воспрепятствует восстановлению населением юга Судана своих равных прав в полном объеме.

Судан должен проявить реальную приверженность делу осуществления Хартумского соглашения и приложить искренние усилия в целях нормализации отношений между обеими странами. На сегодняшний день он не продемонстрировал такой приверженности и искренности; наоборот, Судан снизил уровень своего представительства на встрече в Энтеббе и отказался дать разрешение на упоминание в коммюнике факта похищения девочек, родители которых и директор их школы дали свидетельские показания министрам иностранных дел Исламской Республики Иран

и Малави и первому заместителю министра иностранных дел Судана на их встрече с президентом. Уганда по-прежнему считает, что конфликт необходимо урегулировать, и не возражает против проведения дальнейших переговоров, когда Судан будет готов к ним и сможет продемонстрировать серьезные намерения и решимость урегулировать эту проблему.

Нежелание Судана урегулировать эту проблему было вновь продемонстрировано тем фактом, что во время проведения нынешних переговоров Постоянный представитель Судана при Организации Объединенных Наций 13 марта 1997 года направил Председателю Совета Безопасности письмо (S/1997/223), в котором он выдвинул клеветнические и необоснованные обвинения против Уганды.

Позднее делегация встретилась с президентом Мусевени, который вновь подтвердил приверженность Уганды ее политике развития добрососедских отношений, но выразил озабоченность по поводу продолжающихся нарушений Суданом положений Хартумского соглашения от 9 сентября 1996 года.

До выступления президента Мусевени министры иностранных дел Исламской Республики Иран и Малави и первый заместитель секретаря министерства иностранных дел Судана заслушали свидетельские показания родителей 24 учениц школы Св. Марии в Апаке, которые все еще находятся в руках похитителей в Аруу в Судане, и директора этой школы, обратившихся к ним с просьбой о вмешательстве в целях обеспечения их освобождения и безопасного возвращения. Эта просьба прозвучала в дополнение к уже опубликованному Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) призыву, касающемуся похищений в лагерях в Судане и основанному на свидетельских показаниях 15 детей, которым удалось бежать от похитителей.
